

17.5.2021

B9-0272/1

**Изменение 1**

**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция**

**B9-0272/2021**

**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**

Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**

**Позоваване 1**

*Предложение за резолюция*

– като взе предвид Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“), и по-специално членове 7, 8, 47 и 52 от нея,

*Изменение*

– като взе предвид Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“), и по-специално членове 7, 8, **16**, 47 и 52 от нея,

Or. en

17.5.2021

B9-0272/2

**Изменение 2**  
**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция** **B9-0272/2021**  
**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**  
Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**  
**Позоваване 21**

*Предложение за резолюция*

– като взе предвид Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ) и Конвенцията за защита на лицата при автоматизираната обработка на лични данни, по които Обединеното кралство е страна,

*Изменение*

– като взе предвид Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ) и Конвенцията *на Съвета на Европа* за защита на лицата при автоматизираната обработка на лични данни, **както и протокола за нейното изменение („Конвенция 108+“)**, по които Обединеното кралство е страна,

Or. en

17.5.2021

B9-0272/3

**Изменение 3**  
**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция** **B9-0272/2021**  
**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**  
Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**  
**Съображение А**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

А. като има предвид, че възможността за трансгранично предаване на лични данни има потенциала да бъде основен двигател на иновациите, производителността и икономическата конкурентоспособност;

А. като има предвид, че възможността за трансгранично предаване на лични данни има потенциала да бъде основен двигател на иновациите, производителността и икономическата конкурентоспособност ***и е от решаващо значение за ефективното сътрудничество в борбата срещу трансграничната организирана и тежка престъпност, както и в борбата срещу тероризма, която все повече зависи от обмена на лични данни;***

Or. en

17.5.2021

B9-0272/4

**Изменение 4**

**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция**

**B9-0272/2021**

**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**

Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**

**Съображение Б а (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

***Ба. като има предвид, че Обединеното кралство традиционно е важен търговски партньор на много държави – членки на ЕС, както и близък съюзник в областта на сигурността; като има предвид, че ЕС и Обединеното кралство следва да поддържат това тясно сътрудничество въпреки оттеглянето на Обединеното кралство от ЕС, тъй като това ще бъде от полза и за двете страни;***

Or. en

17.5.2021

B9-0272/5

**Изменение 5**  
**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция** **B9-0272/2021**  
**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**  
Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**  
**Съображение Б б (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*Бб. като има предвид, че европейските предприятия се нуждаят от правна яснота и сигурност, тъй като възможността за трансгранично предаване на лични данни става все по-важна за всички видове дружества, които извършват международни доставки на стоки и услуги; като има предвид, че решението относно адекватното ниво на защита по отношение на Обединеното кралство съгласно ОРЗД е от първостепенно значение, тъй като много европейски предприятия извършват търговия през Ламанша, по-специално предвид факта, че излизането на Обединеното кралство от ЕС все още е много скорошно и потоците от данни в рамките на Съюза не са били обект на ограничения; като има предвид, че неприемането на стабилна рамка за адекватно ниво на защита би довело до риск от смущения при трансграничното предаване между ЕС и Обединеното кралство на лични данни с търговски цели, както и до високи разходи за привеждане в съответствие;*

Or. en

17.5.2021

B9-0272/6

**Изменение 6**  
**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция** **B9-0272/2021**  
**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**  
Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**  
**Съображение Б в (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*Бв. като има предвид, че Споразумението за търговия и сътрудничество (СТС) включва редица гаранции и условия за обмен на съответните лични данни в контекста на правоприлагането; като има предвид, че преговорите относно потоците от лични данни бяха проведени успоредно с преговорите по СТС, но не бяха приключени до края на преходния период на 31 декември 2020 г.; като има предвид, че в СТС беше включена „преходна клауза“ като временно решение, обвързано с ангажимента на Обединеното кралство да не променя настоящия си режим на защита на данните, за да се гарантира продължаването на потоците от лични данни между Обединеното кралство и ЕС до приемането на решение относно адекватно ниво на защита; като има предвид, че първоначалният четиримесечен срок беше удължен и ще изтече в края на юни 2021 г.;*

Or. en

**Изменение 7**  
**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция** **B9-0272/2021**  
**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**  
Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**  
**Съображение В**

*Предложение за резолюция*

В. като има предвид, че **оценката, извършена от** Комисията преди **тя** да представи своя проект на решение за изпълнение, **беше непълна и не беше** в съответствие с изискванията на Съда на ЕС за оценките на адекватността на нивото на защита, **което беше подчертано от** ЕКЗД в **неговите** становища относно адекватното ниво на защита, в които той съветва Комисията да извърши допълнителна оценка на конкретни аспекти от законодателството и практиката на Обединеното кралство относно събирането на масиви от данни, разкриването в чужбина и международните споразумения в областта на споделянето на разузнавателна информация, допълнителното използване на информацията, събрана за целите на правоприлагането, и независимостта на съдебните служители;

*Изменение*

В. като има предвид, че Комисията извърши **задълбочена оценка** преди да представи своя проект на решение за изпълнение, в съответствие с изискванията на Съда на ЕС за оценките на адекватността на нивото на защита; **като има предвид**, че ЕКЗД в **своите** становища относно адекватното ниво на защита съветва Комисията да извърши допълнителна оценка на конкретни аспекти от законодателството и практиката на Обединеното кралство относно събирането на масиви от данни, разкриването в чужбина и международните споразумения в областта на споделянето на разузнавателна информация, допълнителното използване на информацията, събрана за целите на правоприлагането, и независимостта на съдебните служители;

Or. en

17.5.2021

B9-0272/8

**Изменение 8**  
**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция** **B9-0272/2021**  
**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**  
Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**  
**Съображение Ж а (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

***Жа.*** като има предвид, че понастоящем Комисията признава 12 трети държави като предоставящи адекватно ниво на защита съгласно ОРЗД и наскоро приключи преговорите с Република Корея по този въпрос; като има предвид, че Обединеното кралство е първата държава, по отношение на която Комисията предлага да се признае адекватно ниво на защитата съгласно Директивата относно правоприлагането;

Or. en

17.5.2021

B9-0272/9

**Изменение 9**  
**Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс**  
от името на групата PPE

**Предложение за резолюция** **B9-0272/2021**  
**Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи**  
Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

**Предложение за резолюция**  
**Съображение Ж б (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*Жб. като има предвид, че случаят на Обединеното кралство се различава от всички предишни оценки на адекватността на нивото на защита, тъй като се отнася до бивша държава – членка на ЕС, която изцяло е включила разпоредбите на Общия регламент относно защитата на данните в националното си право и освен това е предвидила, че цялото „вътрешно законодателство, производно от ЕС“, включително законодателството за транспониране на Директивата относно правоприлагането, ще продължи да се прилага и след края на преходния период;*

Or. en

17.5.2021

B9-0272/10

### Изменение 10

Том Ванденкенделаре, Йерун Ленарс  
от името на групата PPE

### Предложение за резолюция

B9-0272/2021

### Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

Адекватно ниво на защита на личните данни от страна на Обединеното кралство

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1

#### *Предложение за резолюция*

1. отбелязва, че Обединеното кралство е страна по ЕКПЧ и **Конвенцията** на Съвета на Европа за защита на лицата при автоматизираната обработка на лични данни; **очаква Обединеното кралство да гарантира идентична минимална рамка за защита на данните, въпреки оттеглянето си от Европейския съюз;**

#### *Изменение*

1. отбелязва, че Обединеното кралство е **включило всички разпоредби на ОРЗД в националното си право и че националното законодателство, с което се транспонира Директивата относно правоприлагането, продължава да се прилага; подчертава освен това, че Обединеното кралство е страна по ЕКПЧ и Конвенция 108 на Съвета на Европа за защита на лицата при автоматизираната обработка на лични данни, както и по протокола за нейното изменение „Конвенция 108+“; очаква Обединеното кралство да изпълни изцяло задълженията си по тези международни договори;**

Or. en